

粵 聯 會 贈 閱

# 抗戰半月刊

定價每份三仙，本埠每年六角  
外埠一元

編輯者：本會  
發行所：本會  
宣常會：本會  
傳務處：本會  
創刊日期：中華民國二十八年八月十五日

595 Gandara, Manila. Tel. 2-42-58

組進行) 尤足令人欽佩。吾人皆知粵人富於愛國思想。今以女界獻金購機之成績觀之。則知粵僑婦女之愛國熱忱。正不下於男子。可喜矣。倭寇未平。國難未已。抗戰建國。責在吾僑。粵僑婦女贊助航空救國。已有極光榮之紀錄。余其望其此後對於其他救國工作。加倍努力。長期不懈。則不難造成更光榮之紀錄也。



中航建會直屬菲支會會長 楊啟泰先生

從軍。上陣殺敵。為國捐軀。永垂不朽焉。我海外女僑胞。未能親臨戰地服務。則致力於獻金運動。如最近航建會直屬菲支會發起捐機運動。女界同胞紛起響應。數月之間。完成「婦女號」飛機壹架。其中嶼埠粵僑婦女獻金三萬餘元。成績之佳。遠出他組之上。(婦女募捐分七

自「七七」事變發生。國人奮起殺敵。女界同胞不甘落後。亦紛作救亡運動。或組救護隊。或募慰勞金。或捐款助戰。或救濟難民。其體力強健者。且棄家  
華僑捐機婦女號粵僑組工作報告  
專號  
楊啟泰題



楊啟泰

## 華僑婦女勸募婦女號飛機粵僑組募捐經過

伍榮輝

誰

都知道，國防中最重要的就是空軍，空軍當以人才為先，但器械也是不能忽略的。蓋縱有好的人才，而沒有好的利器，也不能鞏固其實力。所以我國自抗戰事起後，國府便更加緊於航空建設。旅菲僑胞，於是紛紛起來做購機運動。本組自承楊會長啟泰先生委托之後，便即刻組織募捐隊，分區去募捐。

當時兒米達區由徐耀庚夫人領隊，得彭愛勤，坤和女館陳便崧，廣堯天女館何笑，順利女館崔芳卿，合笑女館，合意女館，共和女館，勝利女館等女士協助，募得斐銀三千一百一十五員，又港紙二百員。碧瑤由梁樹能夫人領隊，得陳簡夫人郭妙常女士梁四姑梁秀彩女士等之助力，於三幾日間，竟募得斐銀一千七百二十九員五毫。樹日區由郭禮容歐陽燕桃兩女士及黎兆滿夫人領隊，募得斐銀一千二百四十

八員四毫。巴西區由鄭官理夫人領隊，募得斐銀一千一百五十七員零五仙。王彬區由黃羣有女士領隊，募得斐銀四百八十七員八毫五仙。山巴洛區，由梁麗端女士領隊，募得斐銀二百九十五員二毫五仙。城內區，由余瑞平黃瑞珍兩女士黃樹容夫人領隊，募得斐銀五十六員。此外有自動認捐及售航空救國針的為數也不少。由趙德蘭夫人陳天寬夫人及本人經手共募得斐銀二千八百二十八員。姚仕賢女士經手三百六十九員四毫四仙，又金鑲烏藤鑲一只。李俠女士經手一百七十四員。中山學校女生售航空救國針，得斐銀五百零七員二毫。愛國學校女生售航空救國針得斐銀二百一十八員三毫二仙。以上共得斐銀一萬二千三百零六員零一仙，（內港銀二百員折合非銀一百二十員）另金鑲烏藤鑲一只。

在短期內勸募，能得到這樣的成績，

固然是各人出自真誠為國，但同時也是各隊隊長之努力以及各顧問愛國之結果。其中趙德蘭夫人，陳家明夫人，李廣輝夫人，梁椒堂夫人，陳天寬夫人，黃海山夫人，陳官明夫人，黃煥華夫人，陳少華夫人，陳富夫人，莫介恩夫人，歐陽碧石夫人，關啟明夫人等幫忙最力。她們出錢兼出力。若人人能如是，抗戰勝利一定不久會達到的。李廣輝夫人梁椒堂夫人更借私家車給募捐員乘坐到各處去勸捐，這更使我們感激難忘。當我們到飛機廠去募捐時，蒙黃紹棠先生及謝先生殷勤招待，且指導我們募捐途徑。李清桂黃伯容等女士，也十分熱心幫忙募捐。各人的熱誠協助，只有抗戰勝利，建國成功後，才能報答她們。但這次募捐，不過是抗戰中一段的工作，在未達到勝利的時候，我們還須繼續努力，為國效勞。這才不愧為現代的中國婦女。

# 抗戰建國中華僑婦女應有的工作

清瀾

## 侵略

路薩王墨索里尼，以「愛國」這名詞灌輸於全國人民，而利用他去侵略亞比西尼亞。他驅使意大利的男子到非洲去代他建造英名，他同時刺激意大利婦女們的愛國，使她們自願的把金的戒指去換取鐵的環兒。於是，一羣羣的金戒指便變成了一堆堆的炸彈，送到非洲黑人國裏去慘殺毒炸那可憐的黑人。

居侵略國意大利的婦女，受法西斯主義的毒，在愛國名目下，還熱烈地販下金銀的首飾，去換取鐵的東西，那末抗戰建國中的或華僑婦女，應該怎樣？

自全面抗戰開始到現在，華僑婦女，努力於救運的，自然有人，但是等閒事，只顧個人安樂的，那也不能說完全沒有。比如這婦女裝飛機能完成，大多數是由婦女本身節省衣食所弄成的，尤其第七組的華幣萬二千多元，百分之九十是她們自己在腰包裏挖出來的。這等愛國的真精神，實在使人敬佩！不過，這只是一次的，暫時性質的，不是永久性的一個有組織的團體。所以力量只有一次的表現，未能繼續地為抗戰建國添增實力。要是能把這暫時性的組合，變為一個增強抗戰建國的

婦女團體，專門以自身力量，為國去努力，那更有意義的。

有人說我們已經有了一個婦女慰勞會，不應再組織其他的婦女團體，以分散籌款力量。這只是自私自利的說話，不是為公或為抗戰建國的言談。在抗戰建國中，多一努力設法籌款為抗戰之用的機關，則籌款法子固會多点，款也會多些些。比如抗敵會舉辦月捐，得的自然一匹不小的款項，但只算款一匹。若沒有航空會起來號召設各種法子去進行航空捐，航空捐一匹大款，自然不會由天飛掉下來的。同樣的，要是我們讓婦女會單獨去努力，最多的也不過有現時所已籌到的那麼一匹；但有與聯合的組織，提出義賣救國，登高一呼，便有幾十萬地錢拿回去。同時，航空會此次若以為有了婦女會而沒有婦女裝的設計，那十萬地錢也無從增進而多得一架飛機出來的。由這可證明在救國立場上，多一為國努力團體的組織，國力只會增而不會減損的。

況且，婦女會照其一向工作而言，只是一個收集救國款項的機關，不是由本身努力去籌謀慰勞費的團體。比如此次一七

七一獻金，為數五六萬元，但其中屬於婦女的究竟是多少呢？由婦女本身貢獻出來的究竟是百分之幾呢？這自然不敢說完全沒有婦女們的獻捐在裏面，但是總可以說婦女會忽略了本身的力量；不然，這次一七七一獻金，華僑婦女們至少也有一二大萬首飾或洋錢貢獻出來，不會光坐在那裏收票收票各商會，抗敵會，各學校或個人獻捐的五六萬地錢便罷的。要是五六萬地一七七獻金再加一二大萬首飾或洋錢，力量又多麼巨大呢！

所以，今後華僑婦女若不放棄這大時代工作則已，如要參加，必須先拿出自身的力量才成，只會搖旗吶喊的於事無補。婦女本身力量實在很大，要是她們都願意拿出貢獻於國家時。這等力量，婦女們也必須願意貢獻出來，如果婦女本身有組織而且每一個角落都有人去宣傳或解釋出力出錢的必要時。

我們因此希望婦女會以後除努力於原有的工作外，進一步的多做點婦女救國的宣傳工作及設法使婦女自身把心開放在首飾或洋錢拿出來救國。同時希望接近勞動婦女的一些勇於為國的華僑婦女們，不顧一切的起來組織一個本身出力出錢的婦女團體，普遍地努力加強抗戰建國的力量。這是我們的馨香禱祝！

中航建會婦女號勸募委員會第七組勸募員及顧問一覽表

職別	姓名	募捐顧問
募捐組長	黃曉滄夫人	黃海山夫人
副組長	郭禮容	李奕沅夫人
	徐耀庚夫人	梁德鎮夫人
	梁麗嫻	黃樹泮夫人
	黎兆滿夫人	李汝霖夫人
	黃羣有	莫領事夫人
	黃樹容夫人	伍相時夫人
	郭妙嫻	陳官明夫人
	陳簡夫人	陳天寬夫人
	坤和女館——陳便崧	甄師邁夫人
	順利女館——崔芳卿	余雁和夫人
	廣堯天女館——何笑	黃焜華夫人
	彭愛勤	甄立順夫人
文牘	李俠	梁椒堂夫人
	彭顯平	伍發夫人
收款員	張淑英	黃樹桑夫人
		伍時鈔夫人
		黃金祥夫人
		梁樹芳夫人
		李奕沅夫人
		李廣鎮夫人
		歐陽俊夫人
		潘炳夫人
		何永材夫人
		許觀之夫人
		鍾積有夫人
		方深夫人
		朱翼奕夫人
		余銓記夫人
		馬平洪夫人
		李泮夫人
		徐泰夫人
		關婆夫人
		胡禮夫人
		唐達祿夫人
		林紹庭夫人
		游桂庭夫人

# 捐款芳名錄

馬佩琮 何笑 陳便崧等經手  
崔芳卿 彭愛勤

國幣 菲銀

劉影河	一百五十元	五十二元五角	
陳便崧	一百三十元	四十五元五角	
劉妙	邵二妹	陳金崧	周枝
朱羣	文蘇	胡寬	黎琴
雷慶餘	關雁娥	曾英玉	關瑞寬
黎東	曾仙	何連好	羅容
楊少卿	各捐國幣一百元	合菲銀三十五元	
蒙波	荀銀仙		
各捐港幣一百元	合菲銀六十元		
陳愛歡	孔銀	潘璋芳	李月心
陳紅	李燕	張鳳如	梁玉蘭
高羣英	葉影羣	羅顏卿	何雁珠
何甜	潘如心	麥寶池	麥玉團
孔二婆	張八	麥柳	李錦
張吳木蘭	黃修鳳	梁慧明	陳來
梁四	何子平	楊崧	周伍
林鳳錦	胡銀寬	林桂容	馮如多
何蕭	陳冊(言旁)	陳瑞	謝五
范八	羅鑽	徐耀庚夫人	亞妹
陳瑞初夫人	陳炳珍夫人	何蘇	陳滿

歐有蓮	英銀	何炳夫人	陸連姊
梁景流夫人	梁景聯夫人		
各捐國幣五十元	合菲銀一十七元五角		
歐陽葵	翁葵		
各捐國幣四十元	合菲幣一十四元		

潘帶好	梁妙	黃杏芳	鄧雲開
黃如煥	許菊娣	李新杏	潘銀
林晚	楊再	王奕珍	李娥
江六	黎歡	劉梅	何妙
麥開	陳有	尹銀	龔麗
梁竹	關雁生	陳秋	黃瑞容
陳月好	胡禪	梁簾	徐女
林碟	鄧六	陳順瑤	胡有多
唐銀意	羅秀卿	羅翠卿	陳河
麥麗容	侯興		
各捐國幣三十元	合菲銀一十元零五角		
袁章	劉愛蓮	曾杏	向四
繆馮惠傑	朱瑞愛	周瑞華	曾防容
曾晃	區顏	陽李氏	溫平香
李玉平	葉女士	馮橋	黃喜
榮蓮	何有寬	潘八	潘珍
潘生	劉麗芳	張六	羅橋
何婆	蘇千	李煥	蘇燕清
鄭美	莊淑真	廖順	羅招
梁妹	李好	馮麗	梁笑

粵聯會抗戰半月刊

許轉	盧超夫人	黃伍	任金
黃金	任七	劉笑	鄒南
王大妹	林勤	陳葵	吳喜
駱鳳	凌嫻	余遇珠	孫英
朱五	陳容	林慧玉	李五
張開	陳如好	麥消	
馮好	各捐國幣二十元	合菲銀七元	凌少如
朱玉	陳八	蘇葵	蘇四
蘇玉沐	蘇六	黃五	崔芳卿
董四	鄧好	美南	陳洪有
陳洪妙	謝羣	馮來	馮貞
阿結	李美	馮瑞嬌	吳好
鄧玉結	潘愛	陳芳	方如珍
鄭金會	張瑞芳	謝鳳	劉全
蔡麗正	李等秀	李彩	岑瑞香
歐陽麗雲	邵三	李英	蘇葵
鄧二	曾卓廷夫人	林七	何蓮寬
黎八	梁銀	蘇六	黃娥
吳琮	鄧波	駱娥	陸靜
何寶成	鄧金(旁水)蓮	李麗	劉五
何風儉	何為	林瑞	黃陳大
葉陳森愛	陳羣英	盧就	
各捐國幣十元	合菲銀三元五角		
蘇二	馮氏	麥七	蔡波
余氏亞婆	葉煥	李月仙	楊月有

何七	陳喜	徐淑英	鄧夫人
李三	曾琴		
各捐國幣五元	合菲銀一元七角五仙		
彭拾	國幣二百元	合菲銀七十元	
嚴金流	羅順好	曾三	李金
梁麗	賴三	徐佩清	梁五
陳七	陳伍妹		
各捐國幣五十元	合菲銀一十七元五角		
徐二	麥卿	何銀	米四
馮定	黃偏	陳甜好	胡二嫂
何四	各捐國幣三十元	合菲銀一十元零五角	
吳金	秀琮	梁運	陳有
謝女士	李伍氏	麥二	謝三
秀蘭	各捐國幣二十元	合菲銀七元	
何笑	梁蝶	梁京	梁明
陳惠英	陳妹	陳詠	李仙
何蘇	區金	麥英	何全好
周銀	梁顏		
各捐國幣十元	合菲銀三元五角		
馮鳳	馮鳳	區四	夏亞保
朱亞金	許幼利		
各捐國幣五元	合菲銀一元七角五仙		

以上計共國幣九千二百四十二元八角五  
合彬銀三千二百三十五元

黎兆滿夫人 歐陽燕桃 郭禮容等經手

- 陳天寬 陳少華 陳家明 梁彬
- 麥應初 歐陽磐石 關鑾 甄師滿等夫人
- 各捐國幣二百元 合彬銀七十元
- 羅春 胡善之 關啟明 歐陽俊
- 關其昌 何永材 梁桂芬 陳富
- 朱箕奕 黃俊森 胡禮等夫人
- 各捐國幣一百元 合彬銀三十五元
- 楊德滋 雷維級 唐達祿 曾子惠
- 麥錫海等夫人 梁樹能令堂
- 各捐國幣五十元 合彬銀一十七元五角
- 黎兆滿夫人 國幣五十七元一角四二 合彬銀二十元
- 歐陽偉夫人 國幣三十元 合彬銀十元零五角
- 甄洪恩 梁炳等夫人
- 各捐國幣二十八元五角七仙 合彬銀十元
- 劉芝田夫人 捐國幣二十元 合彬銀七元
- 任永銘 任永均 任美長 陳朝讚
- 梁漢生 譚強 郭露人 羅江
- 葉葵等夫人 任勵芳 何興 胡郭氏
- 歐陽桂容 各捐國幣一十四元二角八五 合彬銀五元
- 王亞 丁黃氏 余雲仙 陳巧如
- 張培榮(木旁)夫人 各捐國幣十元 合彬銀三元五角
- 陳萬齡 任聯星等夫人 潘氏
- 各捐國幣八元五角七一 合彬銀三元
- 陳麻 阮焯 林瑞章 高松慶

- 楊環寶 郭浩泰 任聯燦等夫人 余金鳳
- 梁美容 何彩蓮 郭禮容
- 各捐國幣五元七角一四 合彬銀二元
- 關銀央 國幣四元二角八五 合彬銀一元五角
- 孔任君 伍尙福 關崇強 王秋林
- 李文慶 甄成瑞 李漢生 黎耀莊等夫人
- 楊愛蘭 鄺愛珍 英姊 林松照
- 梁麗顏 伍者 鍾鸞鳳 林鄭氏
- 梁程氏 譚鄭氏 黃徐氏 孫振光
- 潘吉祥 方少麗 梁黃氏
- 各捐國幣二元八角五七 合彬銀一元
- 方均澤 國幣一元七角二仙 合彬銀六角
- 黃柳 陳星垣夫人 陳寶初夫人 伍相
- 各捐國幣一元四角三仙 合彬銀五角

以上計共國幣三千五百六十一元八角四分  
 合彬銀一千二百四十八元四角

其中有三角是不發收據的

趙德蘭夫人 陳天寬夫人 伍攀娜等經手

- 馬文祿夫人 捐國幣六百元 合菲銀二百一十元
- 黃海山 陳官明 鄺光槐 馮平洪等夫人
- 各捐國幣五百元 合菲銀一百七十五元
- 李廣錫 余雁和 甄立順 黃樹泮等夫人
- 各捐國幣三百元 合菲銀一百零五元
- 黃煥華 鄺光瑞 梁椒堂 陳榮炳





粵聯會抗戰半年月刊

鮑耀	洪潤富	張培宗夫人	陳章水	余良	何桑	林章	
梁鳳蓮	各捐國幣二十八元五角七仙	合妻銀十元		各捐國幣十元	合妻銀三元五角		陳沃光
程子建	梁文讓	陳更生	甄得勝	陳	譚福	戴	
馬超武	徐泰	曾榮森	張少倫	各捐國幣八元五角七仙	合妻銀二元		
李	梁	丁子仲	羅香卿	彭	李莊	鄭生	周
李	林	朱聘之	謝	各捐國幣七元一角四分	合妻銀二元半		
李	林	司徒福元	李	丁福星	無名氏	楊乙銘	張
李	溫	謝朝光	夏	梁文瀚	戴	鮑	黃
李	姚	阮泰連	黃	洪	梁	朱	陳
李	戴	洪我園	林	林	余	李	林
李	麥	華興支店	林	伍	李	李	林
李	鄧	梁	陳	李	梁	梁	林
各捐國幣十四元二角八五	合妻銀五元			謝	潘	梁	林
關幹基	程子健	林仕軒	馬超武	梁	余	馬	李
張	黎	許	黃金祥	黃	陳	司	林
郭	梁	黃	李	林	紀	黃	伍
司徒明賜	梁	余	黃	伍	梁	梁	李
吳	梁	甄	曾	雷	黃	洪	司
羅	許	梁	梁	伍	林	陳	梁
彭	張	林	林	張	陳	國	許
陳	林	黃	黃	張	司	朱	蔡
司徒啟銀	洪	司徒旺	陳	李	黃	黃	梁
何	曾	曾	彭	李	林	黃	李
各捐國幣一十一元四角三仙	合妻銀四元			李	李	李	李

粵聯會抗戰半月刊

黃植	甄猷夫人	林振強	甄得勝夫人	李旺	梁慈夫人	國華	張祖宗
李靈	張掌	余閣	林儉	卓金元	甘棠	鄧乃仰	陳德禮
王水澄	陳常吉	陳氏	黃金媛	凌初	柯元文	譚時賢	譚臻
峯保	張葵	梁穗芳	梁袁輝	黃勤俊	朱柏林	余漢文	伍秉
梁文讓夫人	李根夫人	李謙	黃秉剛	梁保	戴杉	馮志文	黃兆輝
趙栢生	鮑福	陳葉	李安	W. A. Moller	吳祖禁	梁蒙	林惠
馮鐸	梁景	張沛然	梁德銳	李益衆夫人	許樹	梁啟明夫人	余鳴欵
楊人庫	吳集成夫人	蘇湘	W. O. Saylor	司徒讓	梁產	甄錦	李思
陳先生	司徒超	民興號	吳斷暖夫人	鄭正	梁某	陳讓	余栢
劉慧芳	甄文炳	黃俊		梁有夫人	羅本生夫人	羅本生	陳春
各捐國幣五元七角一四	各捐國幣五元一角五	合妻銀二元		朱彪	余樸夫人	林君寶	余亦中夫人
羅計洪	桂雲二位合捐國幣四元五角八仙	合妻銀一元八		黃滋夫人	余進	許西	梁正
桂金	合妻銀一元六角			黃認	司徒成	洪詩卿	洪振來
陳森	朱百坤	各捐國幣四元二角九仙		各捐國幣二元八角五七	合菲銀一元		
李志培	許珍	各捐國幣三元四角三仙		張桂英	羅璧娟羅璧珍合捐	彭德	彭鐵朋
	合妻銀一元二角			彭彩娟	彭翠平	黃倫	陳義
				周信良	梁照夫人	梁夫人	各捐國幣一元四角三仙
				余棉	林炳聰	無名氏	伍灼林
				程純曠	林洪濤	各捐國幣一元零一五	
					合菲銀四毫		

以上計共國幣四千九百四十一元四角四分  
合彬銀一千七百二十九元五角

蕭秀蓮女士經手

- |         |           |        |         |        |         |       |
|---------|-----------|--------|---------|--------|---------|-------|
| 陳耀坤夫人   | 國幣二百元     | 合非銀七十元 | 陳耀顯     | 麥世達    | 合盛隆     | 何森    |
| 趙相      | 余銓記       | 林紹庭等夫人 | 余耀      | 楊星     | 廣東號     | 鄭觀理   |
| 各捐國幣一百元 | 合非銀三十五元   |        | 郭席前     | 芝罘     | 何遠祥     | 朱灼槐   |
| 丁錦      | 余言        | 甄開袞    | 甄鴻相     | 朱華登    | 李兆七     | 黃榮光   |
| 黃紹常     | 陳啟和太夫人    | 麥堅利亞良號 | 朱梓      | 黃南洲    | 黃本鍊     | 廣興    |
| 各捐國幣五十元 | 合彬銀一十七元五毫 |        | 游正昌     | 游榮昌    | 游舜泰     | 陳漢光   |
| 容發      | 謝錫堯       | 李日初夫人  | 朱儉      | 趙達鵬    | 余源      | 梁旺    |
| 陳庭友     | 李培        | 甄鳳相夫人  | 余培基     | 蔡昆益    | 莊杰錠     | 彬林公司  |
| 張炳文     | 區耀文       | 蔡山成    | 新泉美     | 陳洪錫    | 陳良      | 余源禮   |
| 各捐國幣三十元 | 合彬銀一十元零五毫 |        | 黃直勝     | 義豐號    | 譚壽      | 蔡望    |
| 陳潤海     | 陳麥        | 陳庚辛    | 余曉禮     | 中茂     | 文德      | 東方糖菓廠 |
| 甄國深     | 鄭修鏡       | 李繼生    | 新星號     | 黃如近    |         |       |
| 陳德等夫人   | 趙發登       | 陸武     | 各捐國幣一十元 |        | 合斐銀三元五毫 |       |
| 館海軍餐館   | 慶堅利餐館     | 銳記餐館   | 謝榮      | 魏敏文    | 陳叔託     | 陳銳百   |
| 梁約餐館    | 黃永隆       | 合興木廠   | 黃連康     | 黃其業    | 黃桑等夫人   | 台山號   |
| 各捐國幣二十元 | 合斐銀七元     |        | 陳麗喬     | 陳北才    | 陳蔭貽     | 李扶    |
| 陳德賜     | 許龍昂       | 莊仁以    | 三合公司    | 各捐國幣六元 | 合斐銀二元一毫 |       |
| 蘇添丁     | 蔡芬友       | 黃賢海    | 林鴻      | 雷偉培    | 陳聯登     | 葉樹春   |
| 甄仰      | 甄迎生       | 陳麗崑    | 陳鎮      | 陳國     | 周朝元     | 甄顯相   |
| 朱財進     | 莊杰錠       | 黃鵬飛    | 莊垂池     | 陳培     | 陳良      | 源椿    |
| 譚洪      | 張紫        | 鄭著     | 羅實      | 李清水    | 莊村保等夫人  | 鄭潤    |
| 麥錦楊     | 莊乘約等夫人    | 龔蘇章    | 蔡砥中     | 甄倫居    | 鄭榮      | 周自泰   |
| 陳應惠     | 伍勤媛       | 戴鈴素    | 周朝元     | 李貫勝    | 黃耀高     | 黃想才   |
| 趙保韶     | 李樂        | 陳佑啟    | 吳秀英     | 鍾連達    | 趙安標     | 李華賜   |
|         |           |        | 吳池欽     | 周憲和    | 廖德佑     | 梁鉅伯   |

刊月半戰抗會聯泉

施鴻謀	張業	雷潤昌	蔡芬友	方潤昌	雷傑沛	朱宗信	余德和
甄兆倫	甄煥媛	甄百榮	朱福源	樂炳元	黃源	馬耀	陳巖
朱榮暢	余和佐	徐卓和	黃錦成	莊約夫人	協珍	新廣東	莊杰汗
朱湖深	甄班女	余寶安	朱祖耀	王木耳	楊潤洗衣舖	陳祖章	黃永年
朱伯怡	黃如富	張延年	黃景訂	陳讓德	陳樹平	王淑美	馮文柏
趙買灼	周澄沛	張基槐	趙榮顯	黃璋	李晃	蔡爵	許控祥夫人
歐日財	陳球	張鈔發	張述	陳洪	蔣歡心	黃源	李鉅
朱玉棠	朱廷寬	朱耀宗	鄺來偉	余聰和	余福和	余禮芳	余高華
朱支橋	梁羅	余焯龍	鄺旺	余保安	周忠夫人	周配傳	余錫前
黃元臻	余春正	施清洽	李華	趙鳴棠	陸耀華	譚福照	周福如
莊林林	馬天仕	丁文策	陳兆暢	余榮坤	余栢仁	李同	謝金屏
余子深	陳維錫	余福慶	余保洪	戴的夫人	張加再	莊文楚	施學恆
余林和	陳文塗	黃璇海	李和	莊文秀	陳長理	莊永清	戴於水
黃連宗	余汝敦	莊觀	許龍龍	各捐國幣二元	合菲銀一元零五仙		
吳世緒	莊德	李天忠	陳漢陽	蔡友江	劉接神	吳得勝	李順培
姚雷	施性標	李維生	施松峯	郭碧輝	陳家慶	蔡復興等夫人	林送
莊天從	各捐國幣五元	合菲銀一元七毫五仙		泉美號	王九聰	適口號	洪天香
黃暢亭	馬文俊	陳銘衡		源興號	施正寬	蘇秋	蘇佳敏
各捐國幣四元	竹冠泉	李瑞源	阮炳林	李廷登	丘鼎	譚學	劉福祥
鄭光塔	葉煥南	周謙	司徒斌	朱士達	朱輝	羅佳添	蔡志誠
周買	術生	陳煥庭	周球安	張炳德	許鑑鈞	王山樹	莊起
馬福沾	黃樹三	馬萬和	陳仲謀	楊志輝	洪維謀	歐錫球	張作聲
王祿騰	陳森	陳慶坡	陳煥	洪時彭	莊祖	李元奎	徐成五
陳有明	黃炳香	陳冠球	陳海明	吳慶達	劉寶登	劉德家	黃灼便
李齊	陳長金	泉順發	譚林	施家聲	陳鵬	蔡一清	饒界雲
原牛				各捐國幣二元	合菲銀七毫		

柯文標 新新 各捐國幣一元四毫三仙

合彬銀五毫

蘇文宣 莊素素 張道輝 施其

無名氏 陳坤 黃其 曹北海

許經亨 伍夫人 王榮謀 林詩內

王德榮 蘇連經 莊先生

各捐國幣一元 合彬銀三毫五仙

林鍾基齡 陳應祥 黃梅英

各捐國幣一十五元 合彬銀五元二毫五仙

以上計共國幣三千三百零五元八角六仙  
合彬銀一千一百五十七元零五仙

黃羣有女士經手

李漢昌夫人 歐美羅頭公司 各捐國幣一百元

合彬銀三十五元

廣興隆傢私 李銘烈 各捐國幣五十元

合彬銀一十七元五毫

上海印務館 捐國幣三十元 合彬銀一十元零五毫

袁振 科生麵包店 利昌 李維發

李偉權 各捐國幣二十八元五毫七仙 合彬銀十元

許觀之夫人 伍光華 李月好

各捐國幣二十元 合彬銀七元

余仕爵 黃繼明 鄺煥堂 黃平記

羅添 李松偉 袁振等夫人 梁麗琴

金龍 陳少華 楊叔坤 黎鳳

政烈 黃漢 郭禮球 莊村美

黃長華 各捐國幣一十四元二毫八五 合彬銀五元

劉海源 袁振 朱亦三 羅元章

方雅蘭等夫人 鄺三太 鍾隆 梁輔章

蘇慧魂 青年勵志社 鍾志 陳少春

華一新 李松 梁梓耀 劉冠慈

永豐 鄺濟 伍道奇

各捐國幣十元 合彬銀三元五毫

李廣鈞 李廣宏 宏泰 蔡基

漢珍等夫人 仁恩甫 羅新 陳耀階

羅應活 廣濟堂 林友通 趙淑蓮

譚聰 公生 何時歡 西濠酒店

李夫人 莊旺 李友邦 羅夫人

廖培學 蔡占祥 方奕源 羅華

張煥 竹志 陳天 方夫人

李洪有 余氏 甄華 伍桂良

關照禮 各捐國幣五元七毫一四 合彬銀二元

黃委 梁仲達 香濟堂 梁錫五

廣華夫人 各捐國幣五元 合彬銀一元七毫五仙

伍興 李慶記 雷健 陳基

趙士慶 鄺瑞林 趙丁 胡慶庭

義利昌 鄺麗 羅芝堂 鄺珠

楊彬 李樂 合和隆 林奕昌

楊紹賢等夫人 鄺兆 潘妹 李夫人

周煥 鄺夫人 陳夫人 李夫人

莫夫人	羅氏	伍盛	伍豐華
郭德	周先生	黃建明	林耀華
灼垣	粵東菜館	黃徵笑	伍素蘭
何瑞芳	陳美香	林寶受	蔡日
同和館	天福堂	甄炳	黃高
黃益	黃廣寅	陳明榮	盧家沛
黃輝昌	劉松生	趙梅芝	陳惠芳
本地土人	張中甫	黃僑	方煜
劉慧廷醫生	余東	任如心	李孟石
占聲	海均	榮基	雷萬里
伍順	蘇先生	三三三	新泰源
伍先生	戴文良	甄榮錦	黃國
各捐國幣二元八角五分		合彬銀一元	
生隆	余林夫人	鄭夫人	鄭夫人
各捐國幣一元四毫三仙		合彬銀五毫	
方麗	捐國幣一元一毫五	合彬銀四毫	
陳馬側	廖學容夫人	各捐國幣一元	
		合彬銀三毫五仙	

以上計共國幣一千三百九十三元八角六分

合彬銀四百八十七元八角五仙

姚仕賢女士經手

黎葉生夫人	捐金鑲烏鐲一只	
黃仕記	捐國幣一百元	合彬銀三十五元
關秀芬	捐國幣五十元	合彬銀一十七元五毫

傅玉山	華元	黃先生	李夕櫻
溪先生	莊杰貝	泉發	無名氏
阮權耀	阮一	林國順	蔡先生
廣聚源	捐國幣二十元	合彬銀七元	
梁慶文夫人	捐國幣一十八元五毫七仙	合彬銀六元五毫	
吳協興	吳碧珠	鄭光瑞	合豐
王立璇	穆老南	陳美英	黃玉瑛
各捐國幣十四元二毫八分		合彬銀五元	
新光泉	遂勝	各捐國幣十元	合彬銀三元五毫
李源福	捐國幣九元二毫六分	合彬銀三元二毫四分	
李津	黃炳榮	甄美美	黃立忠
無名氏	各捐國幣八元二毫七分	合彬銀三元	
李炯	蔡德盛	蘇添丁	蘇純坤
無名氏	劉榮宗	吳協興	聯盛
建華	施榮北	李合彩	柯珍蕊
蘇必昇	李秋龍	潘亞元	楊厚山
柯孝共	歐陽炎	吳序古	楊聯興
順美	潘河合	許先生	雷沾
泰記	洪源興	林應彬	楊靜貧
戴秀鑾	邱春潤	無名	
各捐國幣五元七毫四分		合彬銀二元	
東方	趙添	王孝瑞	吳喬
呂喬松	施性齋	各捐國幣五元	
		合彬銀一元七毫五仙	

蔡用綿	俞義琴	顏林黃	無名氏
東益	無名氏	振華	新共和
蘇汗子	福源源	聯源	吳先生
無氏名	無名氏	陳世文	振成
許自德	源昌	美的	呂春松
陳奔士	吳文通	張宅	無名
黃炎	黃近	張九成	劉佛手
黃律	各捐國幣二員八角五分七 合奉銀一員		

以上計共國幣七百三十二元六角八仙  
合彬銀二百五十六元四角四仙  
另金銀條一員

梁麗嫻女士經手

梁麗嫻夫人	國幣	奉銀
一百五十元		五十二元五角
黃瓊成	一百元	三十五元
伍相時夫人	一百元	三十五元
伍景時	伍時輝	伍拱時等夫人
吳月華	周四發	吳月輝
各捐國幣五十元		
合奉銀一十七元五角		
劉三	國幣三十元	合奉銀十元零五
李政枝	李政基	梁汝基等夫人
各捐國幣二十元 合奉銀七元		
李惠慈	李清桂	各捐國幣一十四元二角九仙
合奉銀五元		

黎迷周夫人	鄧栢忠	蔡明發夫人
各捐國幣一十元 合奉銀三元五角		
梁華貴	何永輝	黃暖
黃元修	甄炳等夫人	甄欽
各捐國幣五元七角一四		
合奉銀二元		
許孝宗夫人	捐國幣五元	合奉銀一元七角五
梁華秋夫人	黃瑞珍	各捐國幣二元八角五分七
合奉銀一元		

以上計共國幣八百四十二元五角七仙  
合彬銀二百九十五元二角五仙

余瑞珍女士黃瑞珍女士等經手

黃樹洋	捐國幣二十八員五毫七仙	合奉銀十員
黃樹松	捐國幣二十一員四毫三仙	合奉銀四員
黃寶瑞	余柏	各捐國幣八員五毫七仙
合奉銀三員		
黃仁甫	黃樹益	黃華章
黃樹美	黃益基	陳慶國
劉紹	李學	李洋
各捐國幣五員七毫一四		
合奉銀二員		
黃順輝	黃格輝	余國寅
黃剛	余國慶	伍玉英
黃思	黃大	馮瑞登
彭春	甄鳳	李錦廷
各捐國幣二員八角五分七		
合奉銀一員		







# 愛羣酒店

## Far Eastern Panciteria & Hotel



團體  
議會

專辦  
喜筵

本酒店專為利便僑胞旅行起見樓高偉大地點適中空氣雅潔光線充足衛生上最時宜今特聘廣州名廚佐膳精良大宴小酌式式俱備經濟時菜兼專接辦酒席招呼定當克己惠顧諸君倒履歡迎  
本店設在王彬街轉角即  
顏撈撈街五百八十三號  
一至五百八十三號  
電話：二八三八九  
二二八三零  
本店主人白

# 芳園酒樓

## Panciteria Moderna

726-728 Ongpin Manila, P. I.



接辦  
酒席

招待  
週到

本酒樓因顧客應酬起見擴闊三樓加多餐房及喜筵聯歡會等等事務甚適暢宜樓舍清潔涼爽空氣特聘名廚烹任精良舉凡大宴小酌上中等全餐冰凍生菜冷熱甜茶衛生適口招呼妥當賜顧歡迎  
舖在王彬街七二六至七二八號  
電話二樓：二二三三七零  
三樓：二六三七一  
本酒樓主人謹識

# 益興號

## YICK HING

P. O. Box 3100 Tel. 2-27-49  
Manila, P. I.

專辦中西雜貨什貨日常用品式式俱備接辦各埠貨物如有委託快捷無誤  
匯兌部  
接取省港澳江內地各埠銀信快捷妥當各埠仔惠顧可將郵及夾信賜來當照地址妥交  
中藥部  
選辦正地道藥材參茸玉桂濟丹丸散批發與零沽一律歡迎

# 仕記酒樓

720 Ongpin Tel. 2-10-59

本酒樓現大加擴充聘請廣州名廚創製精良麵品經濟時菜接辦大小酒筵僑胞惠顧無任歡迎  
茲將出世麵品請嘗試之  
上湯紅燒鴨腿麵  
蠔油紅燒鴨兩麵  
珍珠什碎炒雞蛋麵  
兼特製足肥掛爐鴨  
電話：二二零五九  
本店主人黃仕記識

# 新中華西菜館

館旅通交樓三二  
Ongpin Corner Sta. Cruz

本餐館專營西式菜品肉料鮮美特聘廚師經驗豐富誠為第一家之味饒上等加味泡製精良樂稱適口如蒙惠顧無任歡迎  
本館在王彬街山打咕魯街角  
主人趙德蘭啓

兩廣印務館承印

電話：式三五六三